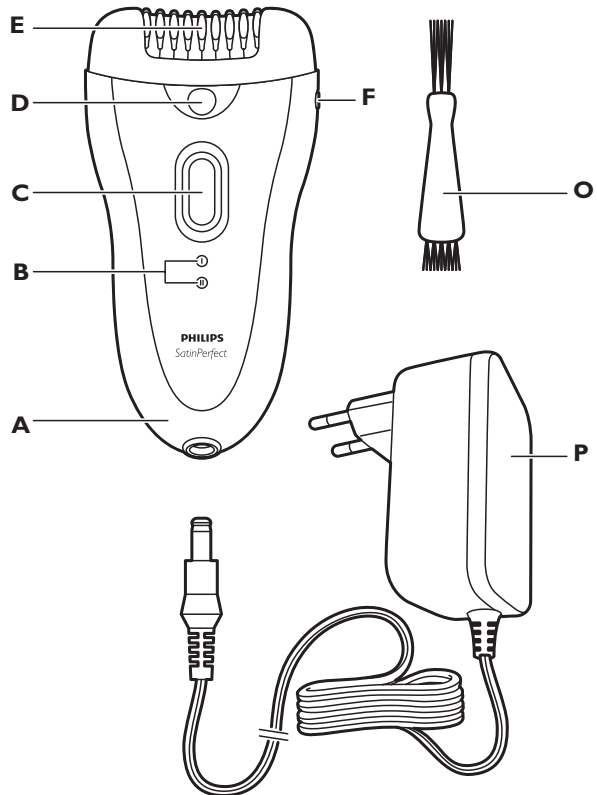
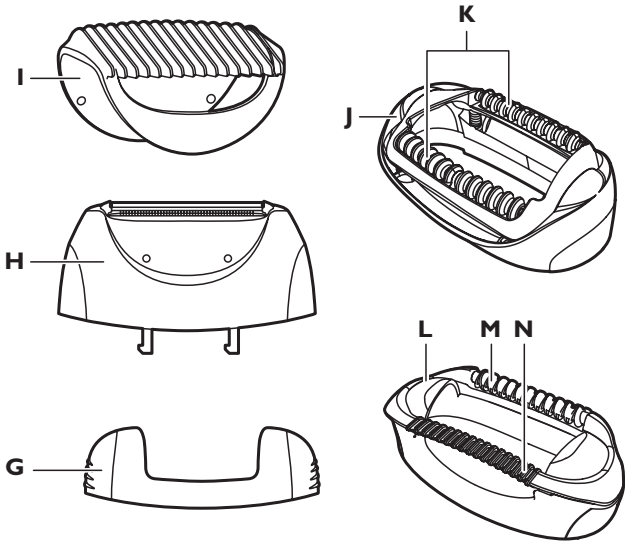


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6570, HP6572



PHILIPS



Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Эпилятор Philips SatinPerfect был создан с учетом требований и пожеланий современных женщин и произведен в Европе в соответствии с высочайшими стандартами качества. В процессе создания и производства эпиляторов Philips принимали участие женщины со всего мира — они помогают нам оценить наши разработки и обеспечить наилучшее качество продукции.

Новый эпилятор SatinPerfect обеспечивает превосходные результаты и надолго делает кожу идеально гладкой, до минимума сокращая неприятные ощущения.

Этот эпилятор отличается превосходным дизайном и оснащен интеллектуальными функциями управления. Эпиляционная головка гарантирует максимальную зону покрытия кожи, а керамические диски обеспечивают надежный захват даже самых тонких волосков для эффективной эпиляции. Волоски удаляются с корнем, со временем становятся более тонкими и менее заметными.

Эпилятор SatinPerfect оснащен эпиляционной головкой изогнутой формы, которая точно повторяет контуры тела. Благодаря контролю давления эпилятор работает на постоянной скорости, что обеспечивает равномерную эпиляцию, а встроенная подсветка Opti-light позволяет заметить и удалить даже самые тонкие волоски.

Расположенная в передней части массажная насадка мягко вибрирует и эффективно приподнимает горизонтально лежащие волоски, облегчая процесс эпиляции. Вибрирующие движения массажного ролика, расположенного в задней части насадки, позволяют успокоить кожу и сократить неприятные ощущения во время эпиляции.

Насадка для эффективной эпиляции повторяет контуры тела и обеспечивает оптимальный контакт с кожей, что позволяет добиться прекрасных результатов и идеально гладкой кожи ног надолго.

Специальная система насадке для эффективной эпиляции слегка растягивает кожу, позволяя подготовить ее к эпиляции.

Общее описание (Рис. 1)

- A** Эпилятор
- B** Индикаторы скоростей
- C** Кнопка питания
 - Нажмите один раз, чтобы включить вторую (II) скорость
 - Нажмите дважды, чтобы включить первую (I) скорость
- D** Opti-light
- E** Эпиляционная головка
- F** Кнопка отсоединения
- G** Основная насадка для эпиляции
- H** Насадки для бритья, подравнивания и придания формы (только для HP6572)
- I** Насадка-триммер (только для HP6572)
- J** Насадка для эффективной эпиляции
- K** Подготавливающая система
- L** Насадка, приподнимающая волоски, с массажным эффектом
- M** Массажный ролик
- N** Насадка, приподнимающая волоски
- O** Щеточка для очистки
- P** Адаптер
- Q** Эксклюзивный чехол (нет изображения)

Важно!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер.
- Не пользуйтесь прибором рядом с наполненной ванной или раковиной (Рис. 2).
- Не пользуйтесь прибором в ванной или под душем (Рис. 3).
- При использовании эпилятора в ванной комнате не пользуйтесь удлинителем (Рис. 4).

Предупреждение.

- Заряжайте эпилятор только с помощью прилагаемого адаптера.
- Во избежание травм не пользуйтесь прибором, насадкой или адаптером, если они повреждены или сломаны.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями восприятия или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание!

- Эпилятор предназначен специально для женщин, для удаления волос на теле на участках ниже шеи, эпиляции (ноги) и бритья (подмышки и зона бикини, только HP6572). Не используйте прибор для других целей.
- Из гигиенических соображений прибором должен пользоваться только один человек.
- Во избежание повреждений или травм не следует держать **включенный** прибор рядом с прической, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Перед использованием прибора обязательно проконсультируйтесь с врачом, если кожа раздражена, а также при наличии варикозного расширения вен, сыпи, прыщей, родинок (с волосками) или ранок.
- Людям с нестойким иммунным ответом, страдающим сахарным диабетом, гемофилией или иммунодефицитом, также следует перед использованием прибора обратиться к врачу.
- После первых нескольких процедур эпиляции могут появиться раздражение и покраснение кожи. Это обычное явление, которое вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волосы станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу.
- Во время эпиляции, чтобы избежать слепящего эффекта, не смотрите на подсветку Opti-light.
- Не используйте эпиляционную головку без насадки.
- Рабочая температура прибора не должна быть ниже 5 °С или выше 35 °С.
- Уровень шума эпилятора составляет 70 дБ (А).

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

Советы по проведению процедуры эпиляции

Перед началом эпиляции

Примечание. Перед первым использованием промойте эпиляционную головку.

- Чтобы освоить процедуру эпиляции, первое использование прибора рекомендуется проводить на участке с незначительным количеством волосков.
- Рекомендуем проводить эпиляцию вечером, чтобы при появлении раздражения на коже оно прошло за ночь.
- Процедура эпиляции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
- Оптимальная длина волосков для эпиляции составляем 3–4 мм. Если волосы длиннее, мы рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1-2 недели после того, как волоски немного отрастут, или использовать насадку для бритья, подравнивания и моделирования с насадкой-триммером для подравнивания волос до оптимальной длины (только для HP6572).
- Поскольку каждый волос находится в своем цикле роста, на начальном этапе рекомендуется проводить эпиляцию через несколько дней. Это поможет сохранить кожу гладкой в течение более длительного периода времени, так как волосы начнут отрастать в том же темпе и в том же цикле, что и до эпиляции.
- На эпиляторе установлена основная насадка для эпиляции. Если вы хотите использовать насадку для эффективной эпиляции или насадку, приподнимающую волоски, с эффектом массажа, снимите основную насадку для эпиляции, потянув ее с прибора, установите на ее место насадку для эффективной эпиляции или насадку, приподнимающую волоски, с эффектом массажа (см. раздел «Эпиляция ног» в главе «Использование эпилятора»).

Во время эпиляции

- Во время эпиляции растягивайте кожу свободной рукой: при этом приподнимаются волоски, что помогает уменьшить неприятные ощущения.
- Чтобы достичь максимального эффекта, расположите эпиляционную головку перпендикулярно к поверхности тела, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора. Перемещайте эпилятор против направления роста волос, не надавливая на кожу.
- На некоторых областях тела волосы растут в разных направлениях. В этом случае, чтобы достичь наилучших результатов, необходимо перемещать прибор соответственно в различных направлениях.
- Чтобы удалить излишки пота во время эпиляции, промокните кожу мягкой тканью.
- При использовании насадки для эффективной эпиляции убедитесь, что ролики подготавливающей системы полностью соприкасаются с кожей.
- При использовании насадки, приподнимающей волоски, с массажным эффектом, убедитесь, что массажный ролик и насадка, приподнимающая волоски, полностью соприкасаются с кожей. Массажный ролик стимулирует кровообращение и расслабляет кожу, обеспечивая более бережную эпиляцию.

После эпиляции

- Чтобы успокоить кожу, рекомендуем нанести увлажняющий крем сразу после эпиляции или спустя несколько часов, в зависимости от реакции вашей кожи.
- Регулярный пилинг с использованием отшелушивающей губки или крема (например, во время душа), проведенный 24 часа спустя процедуры эпиляции, поможет предотвратить врастание волосков, поскольку бережное удаление верхнего слоя кожи способствует правильному росту тонких волосков.

Использование эпилятора

- 1 Вставьте штекер в гнездо, расположенное внизу прибора, и подключите адаптер к розетке электросети.

Эпиляция ног с помощью эпилятора

- Если вы уже знакомы с процедурой эпиляции, можно использовать эпиляционную головку с основной насадкой для эпиляции.
- Если ранее вы никогда не проводили эпиляцию, рекомендуем использовать насадку для эффективной эпиляции. Эта насадка обеспечивает оптимальный контакт с кожей, плавающая головка растягивает кожу и подготавливает ее к эпиляции.
- Если волосы лежат горизонтально на поверхности кожи, рекомендуем использовать насадку, приподнимающую волосы, с массажным эффектом. Эта насадка позволяет приподнять волосы, а массажный ролик минимизирует неприятные ощущения во время эпиляции.

Примечание. Перед тем как надеть насадку для эффективной эпиляции или насадку, приподнимающую волосы, с массажным эффектом, снимите основную насадку для эпиляции.

- 1 Сожмите основную насадку для эпиляции с боков (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 5).

- 2 Установите необходимую насадку на эпиляционную головку (Рис. 6).

Примечание. Все насадки устанавливаются на прибор одинаковым способом.

- 3 Нажмите кнопку питания один раз, чтобы включить эпилятор.

- ▶ Эпилятор начнет работать на второй (II) скорости, которая является наиболее эффективной для проведения эпиляции. Загорится индикатор второй скорости (Рис. 7).
- ▶ При необходимости использования первой (I) скорости нажмите кнопку питания второй раз. Загорится индикатор первой скорости (Рис. 8).

Совет. Первая скорость (I) подходит для эпиляции на участках с незначительным ростом волос, на труднодоступных участках и на участках, где кости расположены близко к поверхности кожи, например на коленях или лодыжках.

- ▶ Если кнопка питания будет нажата в третий раз, эпилятор отключится.

- 4 Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волосы.

- 5 Расположите эпиляционную головку перпендикулярно поверхности кожи, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора (Рис. 9).

- 6 Медленно перемещайте прибор против направления роста волос.

- При использовании насадки для эффективной эпиляции убедитесь, что ролики подготавливающей насадки полностью соприкасаются с кожей. Это позволит добиться лучших результатов.
- При использовании насадки, приподнимающей волосы, с массажным эффектом, убедитесь, что массажный ролик и насадка, приподнимающая волосы, полностью соприкасаются с кожей. Массажный ролик стимулирует кровообращение и расслабляет кожу, обеспечивая более бережную эпиляцию.

Бритье подмышек и линии бикини (только для HP6572)

Для бритья волос в чувствительных зонах, таких как подмышки и линия бикини, используйте насадку для бритья, подравнивания и моделирования.

- 1 Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите эпиляционную головку с эпилятора (2) (Рис. 10).

Примечание. Насадку для бритья, подравнивания и моделирования можно снять таким же образом.

2 Установите насадку для бритья, подравнивания и моделирования на прибор и прижмите ее до щелчка. (Рис. 11)

3 Включите прибор.

Примечание. При использовании насадки для бритья, подравнивания и моделирования включите вторую скорость.

4 Свободной рукой слегка оттяните кожу. При бритье подмышек, поднимите руку, чтобы растянуть кожу.

5 Расположите насадку для бритья, подравнивания и моделирования перпендикулярно поверхности кожи, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора.

6 Медленно перемещайте прибор против направления роста волос.

Примечание. Следите за тем, чтобы бритвенный блок со встроенным триммером полностью соприкасался с кожей.

- Производите бритье линии бикини как показано на рисунке (Рис. 12).

- Проводите бритье подмышек как показано на рисунке. Перемещайте прибор в различных направлениях. (Рис. 13)

7 По окончании бритья отключите прибор и очистите насадку для бритья, подравнивания и моделирования (см. главу «Очистка и уход»).

8 Во время хранения прибора надевайте на насадку для бритья, подравнивания и моделирования насадка-триммер.

Подравнивание с помощью насадки-триммера (только для HP6572)

Для подравнивания волос длиной до 3 мм в области линии бикини используйте насадку для бритья, подравнивания и моделирования с насадкой триммера.

Насадку триммера можно использовать для подравнивания длинных волос (длинной более 10 мм) в области подмышек и линии бикини.

1 Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите эпиляционную головку с эпилятора (2) (Рис. 10).

2 Установите насадку для бритья, подравнивания и моделирования на прибор и прижмите ее до щелчка.

3 Установите насадку триммера на насадку для бритья, подравнивания и моделирования (Рис. 14).

4 Выполните шаги с 3 по 6 в разделе «Бритье подмышек и линии бикини».

Примечание. Для обеспечения оптимальных результатов следите за тем, чтобы насадка триммера всегда полностью соприкасалась с поверхностью кожи.

5 По окончании подравнивания выключите прибор и очистите насадку для бритья, подравнивания и моделирования и насадку триммера (см. главу «Очистка и уход»).

6 Во время хранения прибора надевайте на насадку для бритья, подравнивания и моделирования насадку триммера.

Защита от перегрева

Прибор оснащен встроенной системой защиты, которая предотвращает перегрев.

Примечание. Чтобы избежать перегрева эпилятора, не прижимайте его к коже слишком сильно. Оптимальная работа прибора обеспечивается при отсутствии давления.

- 1** Если сработала защита от перегрева, прибор автоматически выключится, индикаторы скорости и зарядки начнут мигать красным светом.
- 2** Дайте прибору остыть.
 - ▶ Индикаторы перестанут мигать через 30 секунд.
- 3** После того как прибор остыл, его можно снова включить. Если индикаторы снова начнут мигать красным светом, значит, прибор остыл недостаточно.

Защита от перегрузок

Если эпиляционная головка была прижата слишком плотно к коже или вращающиеся диски эпиляционной головки были заблокированы (например, одеждой), прибор отключается, а индикатор скорости начинает мигать красным светом в течение 5 секунд.

- 1** Повернув вращающиеся диски эпиляционной головки, проверьте, что мешает их движению. Извлеките предмет, препятствующий нормальной работе прибора
- 2** Включите прибор.

Не прижимайте прибор к коже.

Очистка и уход

Примечание. Перед тем как начать очистку эпилятора, убедитесь, что он выключен и отсоединен от электросети.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

- Для поддержания оптимальной функциональности очищайте прибор после каждого использования.
- Запрещается промывать прибор или адаптер под струей воды (Рис. 15).
- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер (Рис. 16).

Очистка насадок

- 1** Снимите насадку с эпиляционной головки (Рис. 5).
- 2** Удалите волосы с насадок при помощи щеточки для очистки (Рис. 17).
- 3** Промойте насадки под струей теплой воды (Рис. 18).
- 4** Высушите насадки перед использованием или хранением.

Очистка эпиляционной головки эпилятора

- 1** Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите эпиляционную головку с прибора (2) (Рис. 10).
- 2** Удалите волосы щеточкой для очистки (Рис. 19).
- 3** Промойте эпиляционную головку в течение 5-10 секунд, поворачивая диски под струей воды (Рис. 20).

Примечание. Не пытайтесь вынуть эпилирующие диски из эпиляционной головки.

- 4** Стряхните воду с эпиляционной головки (Рис. 21).
- 5** Тщательно протрите её полотенцем.

Примечание. Необходимо, чтобы эпиляционная головка перед установкой на прибор была абсолютно сухой.

- 6 Чтобы установить эпиляционную головку на место, установите ее на прибор и прижмите до щелчка (Рис. 22).

Очистка насадки для бритья, подравнивания и моделирования и насадки-триммера (только для HP6572)

- 1 Снимите насадку триммера, потянув ее с насадки для бритья, подравнивания и моделирования (Рис. 23).
- 2 Нажмите кнопку отсоединения (1) и снимите насадку для бритья, подравнивания и моделирования с прибора (2) (Рис. 24).
- 3 Снимите бритвенный блок с насадки для бритья, подравнивания и моделирования (Рис. 25).
- 4 Промойте бритвенный блок, насадку для бритья, подравнивания и моделирования и насадку триммера под струей теплой воды в течение 5-10 секунд (Рис. 26).
- 5 Встряхните бритвенный блок, насадку для бритья, подравнивания и моделирования и насадку триммера (Рис. 27).
- 6 Тщательно вытрите насадку для бритья, подравнивания и моделирования и насадку триммера полотенцем, дайте бритвенному блоку высохнуть.

Примечание. Чтобы избежать повреждения прибора, не давите на бритвенный блок.

- 7 Установите бритвенный блок на насадку для бритья, подравнивания и моделирования. Установите насадку для бритья, подравнивания и моделирования на прибор и прижмите ее до щелчка.

Примечание. Перед установкой бритвенного блока на насадку для бритья, подравнивания и моделирования убедитесь, что он полностью высох. Перед установкой насадки для бритья, подравнивания и моделирования на прибор убедитесь, что она также полностью высохла.

- 8 Установите насадку триммера на насадку для бритья, подравнивания и моделирования.

Совет. Чтобы увеличить срок службы режущего элемента, дважды в год смазывайте бритвенный блок несколькими каплями масла для швейных машин.

Хранение

- Чтобы предотвратить появления повреждений, наденьте насадку триммера на насадку для бритья, подравнивания и моделирования.
- Храните прибор и принадлежности к нему в эксклюзивном чехле.

Запчасти

Все детали прибора могут быть заменены. Если необходимо заменить одну или несколько деталей, обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.

Насадки для бритья, подравнивания и придания формы (только для HP6572)

Если насадка для бритья, подравнивания и моделирования используется два и более раза в неделю, рекомендуем заменить бритвенный блок через один или два года или в случае повреждения бритвенного блока.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 28).

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации, обслуживания или в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее общим вопросам по использованию прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Причина	Способы решения
Неудовлетворительные результаты эпиляции	Неправильное направление движения эпилятора.	Перемещайте прибор против направления роста волос, кнопка питания должна быть направлена в сторону перемещения прибора.
	Эпиляционная головка расположена под неправильным углом к поверхности кожи.	Располагайте эпиляционную головку перпендикулярно, под углом 90° к поверхности кожи (см. главу «Использование эпилятора»).
	Перед эпиляцией вы использовали крем или депиляционное средство.	Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
	Волоски слишком короткие.	Волоски могут быть слишком короткими, что не позволяет прибору захватить их. Оптимальная длина волос для эпиляции составляет 3–4 мм. Короткие волоски, которые не удалось удалить, можно будет удалить при следующей эпиляции, когда их длина станет достаточной. Можно попробовать захватить волоски, перемещая прибор вдоль кожи несколько раз подряд.

Проблема	Причина	Способы решения
Эпилятор не работает.	На электророзетку, к которой подключен прибор, не подается питание.	Проверьте исправность электророзетки. Если эпилятор подключен к розетке, расположенной в ванной комнате, возможно, потребуется включить свет, чтобы проверить исправность розетки. Попробуйте использовать другую розетку.
	Включена система защиты от перегрева.	Когда эпилятор выключается, индикаторы скорости начинают мигать красным светом, это означает, что включена система защиты от перегрева. Дайте прибору остыть. Индикаторы перестанут гореть через 30 секунд. После того как прибор остынет, включите эпилятор. Если индикаторы снова начнут мигать, эпилятор недостаточно остыл.
	Когда посторонний предмет блокирует движение дисков или вы слишком сильно прижимаете прибор, включается защита от перегрузок.	Когда включается защита от перегрузок, индикаторы скорости мигают красным светом. Поверните диски, чтобы извлечь посторонний предмет. Затем снова включите прибор. Не прижимайте прибор к коже слишком плотно.

